



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 28.7.2015
COM(2015) 380 final

2015/0165 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 866/2004 om en ordning enligt artikel 2 i protokoll nr 10 till anslutningsakten vad gäller varor som omfattas av kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

I rådets förordning (EG) nr 866/2004, den s.k. förordningen om gröna linjen, fastställs särskilda bestämmelser för varor, tjänster och personer som passerar linjen mellan de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen och de områden där regeringen utövar den faktiska kontrollen.

I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 fastställs kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel som de produkter som omfattas kan dra nytta av när de släpps ut på EU:s marknad.

I denna ändring fastställs, i avvaktan på Cyperns återförening, hur kontrollmekanismen bör tillämpas på de varor som omfattas av förordning (EU) nr 1151/2012 och för vilka den geografiska räckvidden omfattar områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

I detta skede omfattar ändringen endast Halloumi/Hellim för vilken kommissionen har tagit emot en ansökan om registrering som skyddad ursprungsbeteckning. Ändringen tar därför hänsyn till och grundar sig på den gemensamma överenskommelse som nåddes under ledning av kommissionens ordförande Jean-Claude Juncker vid hans besök i Cypern den 16 juli 2015¹. Överenskommelse är en tillfällig lösning för Halloumi/Hellim som ska genomföras i avvaktan på Cyperns återförening. Ändringen gäller dock även för eventuella framtida ansökningar om registreringar av namn i enlighet med förordning (EU) nr 1151/2012 och för vilka den geografiska räckvidden omfattar områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Kommissionen har samrått med Republiken Cyperns regering och fått synpunkter från många aktörer.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

När det gäller varor som omfattas av ett namn som registrerats enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel för vilka den geografiska räckvidden omfattar områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen, fastställs det i denna förordning att ett kontrollorgan i enlighet med artikel 39.1 i den förordningen bör utföra de uppgifter som anges i den artikeln i de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

¹ http://europa.eu/rapid/press-release_MEX-15-5402_en.htm

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 866/2004 om en ordning enligt artikel 2 i protokoll nr 10 till anslutningsakten vad gäller varor som omfattas av kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av protokoll nr 10 om Cypern² till 2003 års anslutningsakt, särskilt artikel 2, med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, och av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 866/2004³ fastställs särskilda bestämmelser för varor, tjänster och personer som passerar linjen mellan de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen och de områden där regeringen utövar den faktiska kontrollen.
- (2) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012⁴ fastställs kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel som de produkter som omfattas kan dra nytta av när de släpps ut på EU:s marknad.
- (3) I artikel 3 till protokoll nr 10 om Cypern fastställs att ingenting i protokollet ska hindra åtgärder som syftar till att främja den ekonomiska utvecklingen i de områden.
- (4) I avvaktan på Cyperns återförening måste det fastställas hur kontrollmekanismen bör tillämpas på de varor som omfattas av förordning (EU) nr 1151/2012 och för vilka den geografiska räckvidden omfattar områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.
- (5) En gemensam överenskommelse om en tillfällig lösning för en eventuell skyddad ursprungsbeteckning för osten Halloumi/Hellim, som ska gälla i avvaktan på Cyperns återförening, nåddes den 16 juli 2015 under ledning av kommissionens ordförande Jean-Claude Juncker. Denna förordning påverkar inte kommissionens befogenheter enligt förordning (EU) nr 1151/2012, inklusive granskningen av ansökningar om registrering.
- (6) I linje med denna gemensamma överenskommelse kommer kommissionen att se till att relevant EU-lagstiftning, i enlighet med EU-fördragen, respekteras fullt ut.
- (7) Denna förordning påverkar inte ett eventuellt framtida beslut av kommissionen om att häva förbudet mot förflyttning av animalieprodukter som ska tas i enlighet med artikel 4.9 i förordning (EG) nr 866/2004.

² EUT L 236, 23.9.2003, s. 955.

³ EUT L 161, 30.4.2004, s. 128.

⁴ EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 866/2004 ska ändras på följande sätt:

I artikel 4 ska följande punkt införas:

”4a. När det gäller varor som omfattas av ett namn som registrerats enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel för vilka den geografiska räckvidden omfattar områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen, ska ett kontrollorgan som utsetts i enlighet med artikel 39.1 i den förordningen göra de offentliga kontroller som avses i artikel 36 i samma förordning i de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

Vid sidan av rapporterna till de behöriga myndigheterna i Republiken Cypern i enlighet med artikel 5.2 e i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd, ska det organ som avses i första stycket rapportera till Europeiska kommissionen var sjätte månad om hur den utför sina uppgifter enligt denna förordning.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*